

報道関係者各位

2018年10月15日

株式会社アマナ

株式会社ヒュー

アラン・チャン氏キュレーションによる作品展に  
ヒュー所属フードフォトグラファーの作品 17 点が展示

2018年10月20日～28日、香港「Space 27」にて開催

食に特化したビジュアルコミュニケーション事業を展開する、アマナグループの株式会社ヒュー（本社：東京都港区 代表取締役社長：大手仁志、以下「ヒュー」）は、Alan Chan Design Company と Topawards Asia の共催で 2018 年 10 月 20 日～28 日に開催される作品展「Oishii Art Oishii Design」に所属フォトグラファーの作品を展示いたします。



「Oishii Art Oishii Design」は、在香港日本国総領事館主催の「日本秋祭 in 香港」認定イベントとして、Alan Chan Design Company と Topawards Asia が共同で開催する作品展です。

香港の人々は毎日の生活の中で日本食文化に触れています。その素材の新鮮さや、丁寧で完璧な下ごしらえの技術はもちろんのこと、日本の食文化が差別化される要因のひとつには「デザイン」があるといわれています。本作品展のキュレーターは香港を代表するデザイナー、アラン・チャン氏。日本の食文化が香港に強い影響を与えていること、そして香港の幅広い層に受け入れられていることについて、深く探っていくことを展示のコンセプトとしています。

本作品展は香港の「Space 27」を会場に、アジアで活躍するクリエイターがアジア中から選ばれた商品を審査するパッケージデザイン賞「Topawards Asia」の受賞作品とともに、ヒューに所属するフードフォトグラファーの作品 17 点が展示されます。今回の作品展示は株式会社 GTDI の代表であるヘンリー・ホー氏の紹介で実現しました。香港の方々に、日本の食文化により多く触れていただける機会と期待しています。

## ■開催概要

- 名 称 : Oishii Art Oishii Design
- 会 期 : 2018年10月20日(土)~10月28日(日) 12:00~20:00  
※オープニングレセプション(招待制): 10月19日(金)
- 会 場 : Space 27 (In Quarry Bay, Hong Kong)  
<https://www.alanchandesign.com/space-27/>
- 出 展 作 家 : 石原逸平/細見恵里/石川寛/近藤恵佑/許嘉珉/浦野航気
- 主 催 : Alan Chan Design Company/一般社団法人 Topawards Asia

## ■アラン・チャン氏について

香港を代表するデザイナー、ブランドコンサルタント、アーティスト。会社設立から現在までに、600以上のさまざまなデザイン賞を獲得。2017年には、世界で活躍する優秀な中国人デザイナーに贈られる、香港 DFA 賞 (Design for Asia) を受賞。彼の作品は香港、上海、北京、大阪、シンガポール、シカゴ、ミラノなどのさまざまな都市で展示され、世界中の美術機関やコレクターによって収集されている。



## <アラン・チャン氏のコメント>

ヒューの個性的なスタイルのカメラマンが撮影した17点の写真は、ギャラリーでアートプリントとして壁に展示され、100品目のパッケージデザインと調和し、日本の美学、食品、デザイン、アートを表現しています。

ヒューの専門性が高いクリエイティブワークは、ヒューが食のデザインとアートに対する深い理解がある事を示しており、日本とグローバルマーケットのクライアントと消費者の両方において高く評価される仕事だと思えます。

## ■Topawards Asia について

株式会社 GTDI 代表のヘンリー・ホー氏が主催するアジア限定のパッケージデザイン賞。「消費者目線で選ばれる本当にいい商品」に受賞してもらいたいという思いから、「招待制」システムによって実施される。欧米とは異なるアジアの文化的な特徴はパッケージデザインにも大きく関係していると考え、アジア独特のデザインを賞賛し広げていくことで、さらなるデザイン業界の発展、そしてメーカーとデザイナーをつなぐプラットフォームづくりを目指している。

TOPAWARDS ASIA **TOP**

### <ヘンリー・ホー氏のコメント>

コマーシャル的ではなく、情緒的で日本らしい美意識のあるヒューの作品を香港の人々にも伝えていきたいと思い、今回お誘いいたしました。立体(パッケージ)と平面(写真)のデザインを同時に楽しんでもらうことができ、パッケージではなかなか表現できないアートの部分をヒューが表現していて、良いバランスの展示になっています。

フォトグラファーのセンスとデジタル技術を使い、シズルの新しい可能性を表現していると思います。ヒューが生み出すシズルの繊細さとリアルな迫力が、アジアや世界にどんどん広がっていくことを願っています。

### ■株式会社ヒューについて

株式会社ヒューは、広告や出版、商品パッケージ向けの「食」のビジュアルを専門に受託制作する撮影スタジオです。料理をはじめ、「食」から広がる人やモノ、ライフスタイルの写真・動画を制作し、伝えたい想いやメッセージが“伝わる”ビジュアルコミュニケーションをサポートします。日本の食文化が世界的にも注目を集めている昨今、ヒューはグローバルに向けた活動をますます加速させていきます。



hue GLOBAL : <http://hue-hue.com/en/>

---

記事掲載時の読者様用お問い合わせ先

株式会社ヒュー

TEL : 03-3740-4211 E-mail : [info@hue-hue.com](mailto:info@hue-hue.com)

---

- 本リリースに関するお問い合わせ先

株式会社アマナ パブリックリレーション室 担当：水沢 剛

TEL : 03-3740-3500 Mail : [pr@amana.jp](mailto:pr@amana.jp)

株式会社アマナ 会社概要

代 表 者 : 代表取締役社長 進藤博信  
所 在 地 : 東京都品川区東品川 2-2-43  
設 立 : 1979年4月  
資 本 金 : 10億9,714万円  
証 券 コード : 東証マザーズ 2402  
売 上 高 : (連結) 217億52百万円 ※2017年度 12月期実績  
従 業 員 数 : (連結) 972名 ※2018年1月1日現在  
事 業 内 容 : ビジュアルコミュニケーション事業  
U R L : <http://amana.jp/>

株式会社ヒュー 会社概要

代 表 者 : 代表取締役社長 大手仁志  
事 業 内 容 : 食に特化したビジュアル制作事業  
U R L : <http://hue-hue.com/>